

Preghiere in latino

Le preghiere più diffuse e conosciute nella loro versione latina. Note per la lettura: in latino i gruppi “æ” ed “oe” si pronunciano “e”, il gruppo “ti”, se seguito da una vocale, si pronuncia “zi” e il gruppo “ph” va letto come “f”.

SEGNO DELLA CROCE	SIGNUM CRUCIS
Nel nome del Padre e del Figlio e dello Spirito Santo. Amen	In nómine Patris et Filii et Spiritus Sancti. Amen.
PADRE NOSTRO	PATER NOSTER
Padre nostro, che sei nei cieli, sia santificato il tuo nome, venga il tuo regno, sia fatta la tua volontà, come in cielo così in terra. Dacci oggi il nostro pane quotidiano, e rimetti a noi i nostri debiti come noi li rimettiamo ai nostri debitori, e non ci indurre in tentazione, ma liberaci dal male. Amen.	Pater noster, qui es in cælis: sanctificétur Nomen Tuum: advénia Regnum Tuum: fiat volúntas Tua, sicut in cælo, et in terra. Panem nostrum cotidiánum da nobis hódie, et dimítte nobis débita nostra, sicut et nos dimíttimus debitóribus nostris. et ne nos indúcas in tentatiónem; sed líbera nos a Malo. Amen.
AVE MARIA	AVE, MARIA

Ave, o Maria, piena di grazia, il Signore è con te. Tu sei benedetta fra le donne e benedetto è il frutto del tuo seno, Gesù. Santa Maria, Madre di Dio, prega per noi peccatori, adesso e nell'ora della nostra morte. Amen.	Ave, Maria, grátia plena, Dóminus tecum. Benedícta tu in muliéribus, et benedíctus fructus ventris tui, Iesus. Sancta María, Mater Dei, ora pro nobis peccatóribus, nunc et in hora mortis nostræ. Amen.
GLORIA AL PADRE	GLORIA PATRI
Gloria al Padre e al Figlio e allo Spirito Santo. Come era nel principio, ora e sempre, nei secoli dei secoli. Amen.	Glória Patri et Fílio et Spirítui Sancto. Sicut erat in princípio, et nunc et semper et in sácula sæculórum. Amen.
ANGELO DI DIO	ANGELE DEI
Angelo di Dio, che sei il mio custode illumina, custodisci, reggi e governa me che ti fui affidato dalla pietà celeste. Amen.	Ángele Dei, qui custos es mei, me, tibi commíssum pietáte supérna, illúmina, custódi, rege et gubérna. Amen.
L'ETERNO RIPOSO	REQUIEM ÆTERNAM
L'eterno riposo dona loro, o Signore, e splenda ad essi la luce perpetua. Riposino in pace. Amen.	Réquiem ætérmam dona eis, Dómine, et lux perpétua lúceat eis. Requiescant in pace. Amen.

SALVE, REGINA	SALVE REGINA
Salve, Regina, madre di misericordia, vita, dolcezza e speranza nostra, salve. A te ricorriamo, esuli figli di Eva; a te sospiriamo, gementi e piangenti in questa valle di lacrime. Orsù dunque, avvocata nostra, rivolgi a noi gli occhi tuoi misericordiosi. E mostraci, dopo questo esilio, Gesù, il frutto benedetto del tuo Seno. O clemente, o pia, o dolce Vergine Maria!	Salve, Regína, Mater misericórdiæ, vita, dulcédo et spes nostra, salve. Ad te clamámus, éxsules filii Evæ. Ad te suspirámus geméntes et flentes in hac lacrimárum valle. Eia ergo, advocáta nostra, illos tuos misericórdes óculos ad nos convérte. Et Iesum benedíctum fructum ventris tui, nobis, post hoc exsílum, osténde. O clemens, o pia, o dulcis Virgo María!
SOTTO LA TUA PROTEZIONE	SUB TUUM PRÆSIDIUM
Sotto la tua protezione cerchiamo rifugio, santa Madre di Dio: non disprezzare le suppliche di noi che siamo nella prova, ma liberaci da ogni pericolo, o Vergine gloriosa e benedetta.	Sub tuum præsídiu confúgimus, sancta Dei Génetrìx; nostras deprecatiónes ne despicias in necessitatibus; sed a perículis cunctis líbera nos semper, Virgo gloriósa et benedícta.